

BUITENGEWONE
OFFISIELLE KOERANT
 VAN SUIDWES-AFRIKA.
OFFICIAL GAZETTE

UITGawe OF GESAG.

EXTRAORDINARY
 OF SOUTH WEST AFRICA.



PUBLISHED BY AUTHORITY.

10c

Dinsdag 29 Desember 1970

WINDHOEK

Tuesday 29 December 1970

No. 3129

INHOUD

CONTENTS

Bladsy/Page

GOEWERMЕНTSKENNISGEWING:

GOVERNMENT NOTICE:

- No. 171 Ordonnansie 1970: Uitvaardiging van Ordinance 1970: Promulgation of 1493

Goewermentskennisgewing.

Government Notice.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer. The following Government Notice is published for general information.

J. J. KLOPPER,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

J. J. KLOPPER,
Secretary for South West Africa.

Kantoor van die Administrateur, Administrator's Office,
 Windhoek. Windhoek.

No. 171.]

[29 Desember 1970.]

[29 December 1970.]

ORDONNANSIE 1970: UITVAARDIGING VAN ORDINANCE 1970: PROMULGATION OF

Dit behaag die Administrateur om sy goedkeuring te heg, ooreenkomsdig artikel 27 van die Wet op die Konstitusie van Suidwes-Afrika 1968 (Wet 39 van 1968) aan die volgende Ordonnansie wat hierby vir algemene inligting gepubliseer word ooreenkomsdig artikel 29 van gemelde Wet:—

The Administrator has been pleased to assent, in terms of section 27 of the South West Africa Constitution Act, 1968 (Act 39 of 1968) to the following Ordinance which is hereby published for general information in terms of section 29 of the said Act:—

No.

Titel *Bladsy* *No.*

Title *Page*

- No. 21 Wysigingsordonnansie op Natuurbe- waring 1970 1494

- No. 21 Nature Conservation Amendment Ordinance, 1970

1495

No. 21 van 1970.]

ORDONNANSIE

Ter wysiging van die Ordonnansie op Natuurbewaring 1967 (Ordonnansie 31 van 1967) om die grense van die Nasionale Etoshawildtuin te wysig.

(Goedgekeur 2 Desember 1970)

(Afrikaanse teks deur die Administrateur geteken)

Die Wetgewende Vergadering van die Gebied Suid-wes-Afrika VERORDEN soos volg:—

Vervanging
van bylae 7 by
Ordonnansie 31
van 1967.

1. Bylae 7 by die Ordonnansie op Natuurbewaring 1967 (Ordonnansie 31 van 1967) word hierby vervang deur die bylae hierby.

„BYLAE 7**OMSKRYWING VAN DIE GRENSE VAN DIE
NASIONALE ETOSHAWILDTUIN.**

Van 'n punt waar die suidelike grens van die landdrosdistrik Ovamboland die westelike padreserwegrens van hoofpad 1, seksie 10, kruis, suidooswaarts al langs gemelde padreserwegrens, maar met uitsluiting van die aanliggende vliegveld, tot 'n punt waar gemelde padreserwegrens die noordelike grens van die plaas Cordonia 1067, geleë in die registrasie-afdeling „B”, kruis; van daar weswaarts al langs die noordelike grense van die plase Cordonia 1067 en Onguma 314 tot by die noordwestelike hoekbaken van laasgenoemde plaas; van daar algemeen suidwaarts langs die grense van, maar uitsluitende die volgende plase na mekaar, almal geleë in die registrasie-afdeling „B” naamlik Onguma 314, Vergenoeg 942, Kleinbegin 941, Leeudrink 940, Plaas 858, Nadubib 1083, Helidor 857, Obab 856, Mara 840, Lynplaas 436, Vrede 435, Olifantslaagte 433, Nooitgedag 418, Hestria 417 tot by die noordwestelike hoekbaken van laasgenoemde plaas; van daar algemeen weswaarts langs die grens van, maar uitsluitende die volgende plase na mekaar, almal geleë in die registrasie-afdeling „A”, naamlik Renex 494, Grensplaas 473, Tsabis 470, Werda 469, Nuchas 468, Elandsfontein 463, Mooiplaas 462, Koppies 457, Oberland 455, Montebello 456, Leeupoort 441, Margo 438, Tiervlei 436, Sonop 434, Burgershof 432, Avondvrede 439, Stillerus 429, Willina 427, Volouiga 424, Moesamoeroep 421, Safari 663, Leeurante 660, Seringetti 659, Plaas 656, Grenswag 655, Vlakwater 652, Helaas 649, Pionier 648, Robyn 647 en Ermo 646 tot by die noordwestelike hoekbaken van laasgenoemde plaas; van daar suidwaarts langs die westelike grens van gemelde plaas Ermo 646 tot by die suidwestelike hoekbaken daarvan; van daar ooswaarts langs die noordelike grense van die volgende eiendomme na mekaar naamlik Gedeelte 4 van die plaas Kaross 237 en Gedeelte 2 van die plaas Kaross 237 tot by die noordoostelike hoekbaken van laasgenoemde eiendom; van daar suidwaarts langs die grens van die gemelde eiendom, Gedeelte 2 van die plaas Kaross 237, tot by die suidoostelike hoekbaken daarvan; van daar weswaarts langs die grense van die volgende eiendomme na mekaar naamlik Gedeelte 2 van die plaas Kaross 237, Gedeelte 4 van die

No. 21 of 1970.]

ORDINANCE

To amend the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 31 of 1967) to amend the boundaries of the Etosha National Park.

(Assented to 2 December 1970)

(Afrikaans text signed by the Administrator)

BE IT ORDAINED by the Legislative Assembly for the Territory of South West Africa, as follows:—

1. The schedule hereto is hereby substituted for schedule 7 of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 31 of 1967).

Substitution of
schedule 7 of
Ordinance 31 of
1967.

"SCHEDULE 7

DEFINITION OF THE BOUNDARIES OF THE ETOSHA NATIONAL PARK.

From a point where the southern boundary of the magisterial district of Ovamboland intersects the western road reserve boundary of trunk road 1, section 10, south-eastwards along said road reserve boundary, but excluding the adjoining airfield, to a point where said road reserve boundary intersects the northern boundary of the farm Cordonia 1067, situate in Registration Division "B"; thence westwards along the northern boundaries of the farms Cordonia 1067 and Onguma 314 to the north-western corner beacon of the last-mentioned farm; thence generally southwards along the boundaries of but excluding the following farms in succession, all situate in Registration Division "B", namely Onguma 314, Vergenoeg 942, Kleinbegin 941, Leeudrink 940, Farm 858, Nadubib 1083, Heliodor 857, Obab 856, Mara 840, Lypplaas 436, Vrede 435, Olifantslaagte 433, Nooitgedag 418, Hestria 417 to the northwestern corner beacon of the last-mentioned farm; thence generally westwards along the boundaries of, but excluding the following farms in succession, all situate in Registration Division "A", namely Renex 494, Grensplas 473, Tsabis 470, Werda 469, Nuchas 468, Elandsfontein 463, Mooiplaas 462, Koppies 457, Oberland 455, Montebello 456, Leeupoort 441, Margo 438, Tiervlei 436, Sonop 434, Burgershof 432, Avondvrede 430, Stillerus 429, Willina 427, Volouiga 424, Moesamoeroep 421, Safari 663, Leeurante 660, Seringetti 659, Farm 656, Grenswag 655, Vlakwater 652, Helaas 649, Pionier 648, Robyn 647 and Ermo 646 to the north western corner beacon of the last-mentioned farm; thence southwards along the western boundary of said farm Ermo 646 to the south western corner beacon thereof, thence eastwards along the northern boundaries of the following properties in succession namely Portion 4 of the farm Kaross 237 and Portion 2 of the farm Kaross 237 to the north eastern corner beacon of the last-mentioned property; thence southwards along the boundary of said property Portion 2 of the farm Kaross 237 to the south eastern corner beacon thereof; thence westwards along the boundaries of the following properties in succession namely Portion 2 of the farm Kaross 237, Portion 4 of the farm Kaross

piaas Kaross 237, Gedeelte 3 van die plaas Kaross 237 en die plaas Swartskamp 640 tot by 'n punt op die suide-like grens van laasgenoemde plaas waar gemelde grens die oostelike padreserwegrens van grootpad 67 kruis; van daar noordwaarts al langs die oosgrens van gemelde padreserwe tot 'n punt waar dit die noordelike grens van die plaas Kowares 276 kruis; van daar noordooswaarts in 'n reguit lyn tot 'n punt 5 kilometer reg oos van die watergat Onaiso; van daar noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike hoekbaken van Kwarantynkamp 740; van daar algemeen noordwaarts langs die grens van maar uitsluitende gemelde Kwarantynkamp 740 tot by die suid-westelike hoekbaken van Kwarantynkamp 742; van daar ooswaarts langs die suidelike grens van laasgenoemde Kwarantynkamp tot by die suidoostelike hoekbaken daarvan; van daar algemeen ooswaarts tot 'n punt suidoos van Otjivalunda Oos-soutpan; van daar algemeen noord-ooswaarts in 'n reguit lyn maar met uitsluiting van gemelde pan tot by 'n punt waar gemelde reguit lyn by die suidelike grens van die landdrosdistrik Ovamboland aansluit; van daar ooswaarts langs die suidelike grens van genoemde landdrosdistrik tot by 'n punt waar genoemde grens die westelike padreserwegrens van hoofpad 1, seksie 10, kruis, synde die aanvangspunt."

Kort titel: *Wysigingsordonnansie op Natuurbewaring 1970*

2. Hierdie ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op Natuurbewaring 1970.

237, Portion 3 of the farm Kaross 237, and the farm Swartskamp 640 to a point on the southern boundary of last-mentioned farm where said boundary intersects the eastern road reserve boundary of Main Road 67; thence northwards along the eastern boundary of said road reserve to a point where it intersects the northern boundary of the farm Kowares 276; thence north eastwards in a straight line to a point 5 kilometres due east of the waterhole Onaiso; thence north westwards in a straight line to the south eastern corner beacon of Quarantine Station 740; thence generally northwards along the boundary of but excluding said Quarantine Station 740 to the south western corner beacon of Quarantine Station 742; thence eastwards along the southern boundary of the last-mentioned Quarantine Station to the south eastern corner beacon thereof; thence generally eastwards to a point south east of Otjivalunda East Salt Pan; thence generally north eastwards in a straight line, but excluding said pan, to a point where said straight line meets the southern boundary of the magisterial district of Ovamboland; thence eastwards along the southern boundary of said magisterial district to a point where said boundary intersects the western road reserve boundary of trunk road 1, section 10, being the point of beginning."

2. This ordinance shall be called the Nature Conservation Amendment Ordinance, 1970. short title.
